

Děkujeme všem, kdo podporujete činnost Nadačního fondu!

Tento bulletin Vám přináší informace o činnosti Nadačního fondu Bible21 v průběhu roku 2016 a také stručný pohled do budoucna.



www.bible21.cz

Bible

BULLETIN ZIMA 2016

Drazí přátelé a partneři,

děkujeme za Vaši přízeň a podporu v uplynulém roce. Nyní se Vám do ruky dostává náš informační bulletin, kde bychom s Vámi rádi sdíleli, v čem byl tento rok vyjimečný a na co se můžeme společně těšit příští rok.

V první řadě jsme vděční, že naše poslání – **šířit v naší zemi Boží slovo způsobem srozumitelným dnešním lidem** je nadále díky Boží milosti naplňováno.

Jak jsme vás informovali v minulém bulletinu, od července 2015 se **Bible21 stala oficiálním překladem českých Gedeonů**. V září tohoto roku bylo vytištěno přes 177 000 Nových zákonů, které jsou již zdarma distribuovány po nemocnicích, hotelech, věznicích a všude tam, kam sahá působnost gedeonské služby. Pro vás, kteří nejste Gedeony, ale uvítali byste Nový zákon v menším formátu pro rozdávání či vlastní potřebu, jsme navíc vydali praktický kapesní **Nový zákon**.

V těchto měsících vrcholí práce na **Studijní Bibli21**. Tento projekt navazuje na myšlenku Bible21 a posouvá ji o něco dále. Spojuje Boží slovo ve srozumitelném jazyce v překladu Bible21 s doprovodným studijním aparátem populární **NLT Study Bible**, díky kterému může čtenář Písmo nejen číst, ale porozumět mu jako nikdy dříve. **Na Studijní Bibli21 se můžete těšit už na podzim 2017!**

Mimo zpráv o činnosti Nadačního fondu Bible21 se na dalších stránkách bulletinu dozvíte o knižních novinkách vydavatelství Biblion.

Děkujeme Vám z celého srdce za Vaše modlitby, povzbuzení, podporu a zájem. Bez Vás bychom tuto službu nemohli dělat. Věříme, že naše práce bude i nadále požehnáním pro církve i širokou veřejnost a bude přispívat k duchovní obnově jednotlivců i celé naší společnosti.

Požehnané Vánoce a radostný nový rok!

Tým Nadačního fondu Bible21 & nakladatelství Biblion

Změny v týmu Bible21

V září jsme přijali do týmu Nadačního fondu novou posilu – mladou kolegyni Petru Vicany. Petra je vášnivou čtenářkou, nejraději tráví čas s Biblí v ruce, a tak věříme, že ji práce v Nadačním fondu Bible21 bude naplňovat a bude pro náš tým požehnáním. Petra má v Nadačním fondu na starosti administraci projektů (*Studijní Bible21, Jobova zvěst, Čtení Bible*) pod její odpovědnost spadá také propagace Nadačního fondu.



Zleva Tomáš Polívka Biblion, Petra Vicany a Luboš Kendra Nadační fond Bible21.

Fotografie je z Frankfurtu nad Mohanem, kde jsme v říjnu navštívili největší knižní veletrh v Evropě. Frankfurtský knižní veletrh je pro nás vždy velikou inspirací pro naši práci. Tento rok jsme věnovali pozornost především schůzkám se specializovanými biblickými tiskárnami s ohledem na vydání *Studijní Bible21*.

Nový zákon Bible21

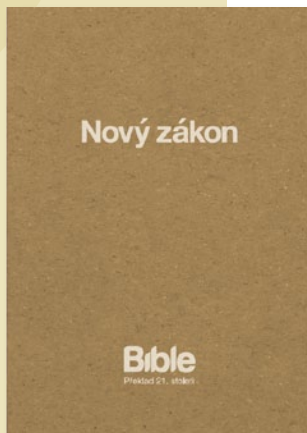
Praktický kapesní *Nový zákon* v překladu Bible21 přináší již páté revidované vydání biblického textu. Kniha je vysázena v jednom sloupci s větším písmem, než je u kapesních Nových zákonů obvyklé, takže se příjemně čte. Design obálky zůstává v oblíbeném jednoduchém a minimalistickém stylu *Bible21*.

Rozměry: 9,7 × 14,7cm

Počet stran: 485

DMOC: 89 Kč

V případě nákupu většího množství Nových zákonů pro církev a misijní společnosti nabízíme výrazné množstevní slevy. Pro informaci o těchto slevách kontaktujte prosím: tomas@biblion.cz



177 000 výtisků kapesních gedeonek v překladu Bible21

Členové Mezinárodního svazu Gedeonů (www.gideons.org) distribuují kompletní Bible a Nové zákony od roku 1908. Jejich cíl je prostý: šířit evangelium a rozdávat Bible. Jsme rádi, že *Bible21* se stala v červenci 2015 oficiálním překladem Gedeonů pro Českou republiku.

V září tohoto roku se vytisklo neuvěřitelných 177 000 výtisků Nových zákonů v kapesním i větším provedení v českém jazyce, ale i v česko-německo-anglické variantě. Ty jsou nyní zdarma distribuovány v rámci gedeonské služby, zejména v nemocnicích, léčebnách, ordinacích, hotelech, motelech a věznicích.

Je pro nás velkým povzbuzením a radostí, že jsme mohli text *Bible21* Gedeonům poskytnout, a těšíme se na ovoce, které přinese společná práce Nadačního fondu Bible21 a Gedeonů v české společnosti.

Na fotografii: Pavel Denk (Mezinárodní svaz Gedeonů) a Alexandr Flek (Nadační fond Bible21)



Studijní Bible21

Bible21 promlouvá současným jazykem už od roku 2009. Od té doby se stala jedním z nejoblíbenějších českých překladů nejen mezi věřícími čtenáři, ale i mezi těmi, kdo Knihu knih teprve objevují.

Je skvělé Bibli číst ve svém jazyce, ale ještě lepší je jí porozumět! Biblické poselství je nadčasové, nicméně samotný text Bible byl napsán v určité době a kultuře, jiné než je ta naše. Proto je potřeba přistupovat ke čtení s povědomím o kontextu, ve kterém jednotlivé biblické spisy vznikaly.

V těchto měsících vrcholí práce na **Studijní Bibli21**. Tento projekt navazuje na myšlenku Bible21 a posouvá ji o něco dále. Spojuje Boží slovo ve srozumitelném jazyce v překladu Bible21 s doprovodným studijním aparátem populární **NLT Study Bible**, díky kterému může čtenář Písmo nejen číst, ale porozumět jako nikdy dříve.

Studijní aparát je již kompletně přeložen, nyní probíhá náročná editorská práce, sazba textu a příprava na tisk.

Studijní Bible21 bude v českém prostředí významnou novinkou!

Na **Studijní Bibli21** se můžete těšit již na podzim 2017!

Studijní Bible je ve světě **velmi vítanou a oblíbenou pomůckou studia Bible**. Pomáhá čtenáři porozumět poselství a významu Bible a aplikovat Boží slovo do všedního života. Vytváří most mezi světem Bible, dobou a kulturou, ve které byla napsána a naším světem.

5

1:1
Gn 1:1;
Ko 1:15

1:3

1K 5:12;
Ko 1:16–17;
Žd 1:2

1:4

J 8:12, 11:25, 14:6;
1J 5:12, 20

1:5

J 3:19, 9:5

1:1

Gn 1:1; Ko 1:15

NA POČÁTKU Příběh nebe a země

Na počátku Bůh stvořil nebe a zemi. ²Země pak byla pustá a prázdná, nad propastí byla tma a nad vodami se vznášel Boží Duch.

³Bůh řekl: „Ať je světlo!“ – a bylo světlo. ⁴Bůh viděl, že světlo je dobré, a Bůh oddělil světlo od tmy. ⁵Bůh nazval světlo „den“ a tmu nazval „noc“. Byl večer a bylo ráno, den první.

⁶Bůh řekl: „Ať je uprostřed vod obloha, aby oddělovala vody od vod!“ ⁷Bůh učinil oblohu a oddělil vody pod oblohou od vod nad oblohou – a stalo se.

⁸Bůh nazval oblohu „nebe“ a byl večer a bylo ráno, den druhý.

⁹Bůh řekl: „Ať se vody pod nebem shromáždí na jedno místo a ať se ukáže souš!“ – a stalo se. ¹⁰Bůh nazval souš „země“ a shromáždění vod nazval „moře“. A Bůh viděl, že je to dobré.

Stvoření (1:1–2:3)

Zpráva o stvoření v knize Genesis je klíčová pro zvěst celé Bible, nikoli tedy pouze pro Genesis či Pentateuch. Máme-li si osvojit biblický pohled na svět, potřebujeme pochopit první kapitoly Genesis.

Tato část Genesis se věnuje základním otázkám: Kdo stvořil svět a s jakým záměrem? Proč je svět takový, jaký je? Genesis odpovídá na tyto otázky a odstraňuje modlářství, jímž se Izraelité nakazili od pohanů, kteří nad nimi vládli v Egyptě. I v Zaslíbené zemi budou obklopeni národy věřícími v množství bohů a uctivájcími stvoření místo Stvořitele. Genesis učila Izrael, že vše stvořil jediný pravý Bůh, který má rovněž moc nade vším. Jedině on je hoden uctívání.

Každý světový názor se snaží vysvětlit, kde se svět vzal, proč je pokažený a jak jej lze napravit. Zpráva o stvoření z knihy Genesis říká, že když Bůh stvořil svět, byl svět „velmi dobrý“ (1:31). Stvořením Bůh proměnil chaos v řád a prázdnotu v plnost hojného života. V tomto prostředí se lidé těšili z nerušeného obcenství se svým Stvořitelem. Toto obcenství přerušila jejich vzpoura – skrze ni se v jejich srdcích objevilo zlo (k. 3; viz i k. 4–6). Zlo, které je ve světě, není důsledkem vady stvoření; svět se ocitl pod Boží kletbou pro lidskou vzpouru. Od okamžiku první vzpoury se lidé odcizili svému Stvořiteli a už nevnímají jeho přítomnost a autoritu. Toto odcizení vede k hanbě, rozbitým vztahům s Bohem i s lidmi, k odcizení od ostatního stvoření a ke smrti (3:7–19). Bůh však od počátku v dějinách jedná, aby se vztah mezi Bohem a člověkem mohl obnovit. To se děje v Ježíši Kristu. Obnovení lidé jsou novým stvořením (Ga 6:15). Skrze Ježíše je všem nabídnut věčný život a Bůh jednou všechno obnoví (viz Iz 65:17–25; Ř 8:19–22). Obnoven bude celý vesmír (Zj 21:1).

množné číslo, ale slovesa, která jsou s ním používána, jsou obvykle v jednotném čísle. Tím Písmo neustále poukazuje na jediného, všemocného Boha. • **stvořil** (hebrejsky *bara*): Ve SZ je Boží stvořitelství akt vždy vyjádřen tímto slovesem. Popisuje vytváření něčeho čerstvého a nového – zde zejména vesmíru (1:1, 21; 2:3) člověka (1:27), izraelského národa (Iz 43:1) a budoucího nového stvoření (Iz 65:17). • **Nebe a země** jsou celým novým stvořením vesmírem.

1:1–2:3 Tyto verše představují Pentateuch (Genesis–Deuteronomium) a učí Izrael, že svět byl stvořen, uspořádan a osídlen jediným pravým Bohem, nikoliv bohy okolních národů. • Bůh požehnal tři konkrétní věci: živočichy (1:22–25), člověka (1:27) a sobotní den (2:3). Toto trojí požehnaní zdůrazňuje Stvořitelův plán: lidé byli stvořeni v podobě obrazu, aby správně naplnili svou úlohu nad zemí.

Představujeme nového autora - N. T. Wright

Chystanou novinkou na příští rok a hned dvěma jsou knihy od **N. T. Wrighta** – *Suprised by Hope* a *Simply Christian*. Nyní se pracuje na překladu titulů, které vyjdou v průběhu roku 2017. Nechme se k přečtení inspirovat slovy *Christianity Today*, který o knize *Simply Christian* říká:

„Simply Christian je prostě vynikající. Kniha utvrzuje, povzbuzuje a prohlubuje pochopení křesťanské víry a její praxe.“

N. T. Wright (*1948) je jedním z předních křesťanských autorů současnosti. Do roku 2010 zastával úřad biskupa v anglikánské církvi, poté byl jmenován profesorem Nového zákona na univerzitě ve skotském St Andrews, kde působí dosud. Ve svých knihách předkládá vlastní svěží teologické uvažování, které nepostrádá hlubokou biblickou perspektivu a přibližuje tak běžným čtenářům Písmo, potažmo křesťanství.



Bible21 na síti

www.bible21.cz

Na domovských stránkách Bible21 naleznete řadu zajímavých informací. Můžete online vyhledávat v textech Bible21 nebo si můžete zdarma stáhnout celou Bibli ve formátu PDF. Mnozí jistě ocení i audio nahrávku kompletního Nového zákona, kterou nabízíme ke stažení také zcela zdarma.



Najdete nás i na facebooku:

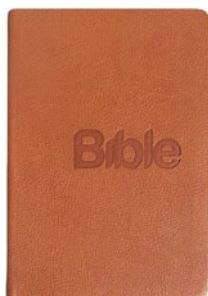
www.facebook.com/Bible21

Novinky v nabídce Biblion



Bible21 charme hnědá

Bible21 (Bible: překlad 21. století) nově v moderní hnědé barvě v měkké vazbě s koženým vzhledem.



490 Kč

Bible21 charme žlutá

Bible21 (Bible: překlad 21. století) nově v moderní zářivé žluté barvě v měkké vazbě s koženým vzhledem.



490 Kč

Hero Bible - Akční příběhy Knihy knih

Od největších hrdinů po nejhorší padouchy... Bible, jak jste ji ještě nečetli!

Hrdinové biblických příběhů nebyli dokonalí, ale rozhodně nebyli nudní. Ně kterým dala víra sílu pomáhat lidem a postavit se zlu. Jiní naopak podlehli temné síle. Něco ale stále chybělo...

Hlavní hrdina. A Jeho největší bitva.



490 Kč

Metal Bible

Bible pro metalisty je speciální vydání Nového zákona v aktualizované verzi překladu Bible21. Je českou verzí „Metal Bible“, kterou misijní společnost Bible for the Nations rozšířila již v řadě evropských zemí.

Součástí knihy je také řada svědectví a modliteb na stodvaceti plnobarevných stranách.

Pro misijní organizace a skupiny nabízíme při odběru většího množství kusů (65+) výrazné slevy!



125 Kč

Nadační fond Bible21

Rudolfovská 545, 370 01
České Budějovice

Bankovní spojení: 19-1707810247/0100
Email: info@bible21.cz, www.bible21.cz

Biblion, o.s.

Thákurova 3, 160 00 Praha 6
Email: info@biblion.cz, www.biblion.cz